

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

Аллаһы Тәгалә Исеме белән бөтен яхшы эшләрне башлайым, Ул – Аллаһ бөтен колларына ошбу дөньяда рәхмәтләр бирә. Әмма Ахирәттә – фәкътә мөэмин-мөселманнарға гына рәхмәтләр бирә.
Жәбер – золым кешеләрнең дөнья ләззәтләрен үлем белән бетергән һәм мөселманнарны явызлардан коткаручы Аллаһыга бөтен мактау-шөкерләр булсын!

Аллаһы Тәгаләнең иң сөекле Пәйгамбәре һәм колы Мухәммәдкә –
Саләүәт!

Йә, Рабби, Мухәммәд Пәйгамбәребезнең дәрәжәсен тагын да күтәр!

Йә, Аллаһ, безгә файдалы белем биреп, гөнаһлардан сакланырга вә
фарызларны үтәргә көч-күвәт нәсыб ит!

Тәкъва колларыннан булырга мөәссәр әйлә!

Аллаһы Тәгалә Корәндә әйтте:

(وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا
غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ {10})

Әль-Хәшр Сүрәсенең 10-че Аяте.

Мәгһнәсе: бер кавым мөселманнардан соң яшәгән башка кавым
мөселманнар әйтәләр: “Йә, Рабби, безнең гөнаһларыбызны ярлыка һәм
бездән элек яшәгән мөселманнарның гөнаһларын гафу ит, вә
мөселманнарга карата йөрәкләребезгә мөхәббәт бир, яман хисләрдән
сакла, Йә, Рабби, Син рәхмәт бирүче, мөселманнар өчен хас мөрхәмәт
кылучы”.

Пәйгамбәребез Мухәммәд, ‘аляһиһиссәләм, әйтте:

[يَسِّرْ قَلْبُ الْفَرَّاءَانِ لَا يَقْرُوهَا رَجُلٌ يُرِيدُ اللَّهَ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ إِلَّا غَفِرَ لَهُ، وَقَرَّ عَوْهَا عَلَى مَوْتَاكُمْ
رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي مُسْتَدْرِكِهِ.]

Ошбу Хәдисне Имам Әхмәд “Муснәд” -ендә риваять итте.

Мәгһнәсе: “Йәсин – Коръәннең йөрәге, кем ошбу Сүрәне Аллаһ
ризалыгы өчен, ахирәтне макъсат итеп укыса – гөнаһлары гафу ителер.
Мәетләрегезгә Йәсин Сүрәсен укыгыз”.

Динебез – Ислам: бердән бер хак Дин. Ислам диненнән башка дәрәс дин
юк! Һәм динебездә иң мөһим булган белем – Аллаһы Тәгалә турында
һәм Пәйгамбәребез Мухәммәд Мостафа турында мәгһлүмәтләр. Шушы
гһыйлемгә “гһыйлм әт-тәүхид” диелә.

Мөселманнарга белергә кирәк булган нәрсәләрдән:

Аллаһы Тәгалә һич бер нәрсәгә дә мохтаж түгел.

Ул барча кимчелекләрдән пакь вә өстен.

Һичбер урында түгел, һичбер тарафта түгел. Аның өсте-асты, уңы-сулы,
алды-арты юк. Ул барча мәхлүкәтләргә урын яралтты, Үзе исә
урынсыз бардыр. Ул һичбер нәрсәгә охшамаган.

Аллаһ – Бер, Аның тиңдәше юк, Аның охшашы юк, Аның уртагы юк
(шәриге юк). Ул – Бер, бүленмәс, чөнки жисем түгел, тәнсез, гәүдәсез.
Аның әгһзалары, кысымнары юк.

Аллаһ бөтен нәрсәне күрүче – әмма күз белән түгел! Күрүе яктылыкка
мохтаж түгел, чөнки Аллаһ Үзе яктылыкны да, караңгылыкны да
яралтты – юктан бар итте.

Ул барча тавышларны ишетүче – әмма колак белән түгел!

Аның Кодрәте һәр нәрсәгә житүче. Әмма кул вә көч белән түгел! Ул
арымый, талмый һәм ял итми.

Аллаһның барлығы әүвәлсез вә ахырсыз.

Ул теләгән нәрсә була, теләмәсә – һичбер нәрсә булмас. Аңа беркем дә
әмер бирәлми, вә тыялмый.

Аллаһ һәрбер нәрсәне белүче, әмма өйрәнү белән түгел! Аллаһның
белеме артмас, кимемәс һәм үзгәрмәс. Аллаһ һичбер нәрсәне онытмый!

Аллаһ – тередер, әмма тере булганы рухсыз, жансыз, кансыз, йөрәксез,
гәүдәсез.

Аллаһ сөйли, әмма тел-теш белән түгел, авыз-үпкә кулланмастан, гарәп-
төрки телләрдә түгел. Сөйләүе хәрәф-сүз түгел, аваз түгел, жөмлә түгел.
Сөйләүе әүвәлсез, ахырсыз һәм туктаусыз.

Кагыйдә шундый: нинди булса фикер белән төшенгән нәрсә – ул
яратылмыш, Аллаһ аңа охшамас!

Әмма Пәйгамбәребез Мухәммәд – Абдуллаһның улы, бабасы –
Абдулмутталиб, бабасының әтисе – Һәшим, бабасының бабасы –
Абдумәнәф. Гарәпләрнең “Кораш” дигән кабиләдән. Туды Мәккә
шәһәрәндә, 40 яшендә вәхий иңдә Үзенә, 53 яшендә Мәдинә шәһәрәнә
Һижрәт кылды, күчтә (руми тәкъвим буенча 622-че йылга якын).

Һәм 63 яшендә Мәдинә шәһәрәндә вафат итте.

Без – мөселманнар барча Пәйгамбәрләрне танийбыз, Аларга эшанабыз.

Беренчесе – Адәм ‘аляйһиссәләм, соңгысы – Мухәммәд солләллану
‘аляйһи үә сәлләм. Дөньяга килгән Пәйгамбәрләрнең саны – 124 мең.
Барысы да – Ислам Дине белән килделәр, барчасы да мөселман.

لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Пәйгамбәрләр бөтенесе дә:

“Ля иляһә илляллуһу” – “Аллаһтан башка Тәңре юк”, –
диеп әйтеп йөрөгәннәр.

Бөтен Пәйгамбәрләр гөнаһсызлар! Алар бөтенесе дә мөселманнар!

Һич бересе дә Ислам диненән башка динне өйрәтмәделәр. Һич бересе
дә ай, кояш, йолдыз, ут, потларга табынмаганнар. Тугач ук мөселман
булып, үлгәндә дә мөселман булып вафат иткәннәр!

Эмма зур гонаһлар – зина кылу, урлау кебек, бу эшлэргә бер нинди Пәйгамбәр якынлашмады.

Алардан бересе дә Пәйгамбәрлек дәрәжәсен төшерүче эш кылмаганнар: зур гонаһ кылу түгел, кечкенә гонаһларны да эшләмәделәр. Мәсәлән: кешене алдау, рәнжетү, кимсетү, йәзем бөртеге кадәр нәрсәне урлау.

Шулай ук Пәйгамбәрләр арасында һич бересе дә жирәндерүче чирсырхау белән чирләмәде. Чөнки шушы мәсьәләдә йыш кына Әййүб Пәйгамбәргә яла ягып әйтәләр: “Ул шундый чир белән чирләгән, Аңардан бөтен халык жирәнәп киткәннәр” – дип, үзләрен гонаһкөферлеккә батыралар. Кайсылары тагын да – “тәне черегән” – диләр. Бу да һич дәрәс түгел. Шушы кешеләр Әййүб Пәйгамбәрнең чын сабырлыгын күрсәтергә тырышып, Пәйгамбәрләргә лаек булмаган сыйфатлар кушалар. Андый фикер – Ислам динебезгә каршы!

Дөрөсләктә, Әййүб ‘аляһиссәләм, бер авыр чир белән чирләгән, ләкин Аның тәне черемәгән, ите гәүдәсеннән айырылып төшмәгән, эмма йөрергә авыр булган, балалары үлгән, малы юкка чыккан. Мәгәр Әййүб Пәйгамбәр сабыр иткән. Аллаһы Тәгалә үзенә шифа биреп, тагын күп бала вә маллар нәсыйп иткән.

Шуңа күрә Пәйгамбәрләр Аллаһның диненә чакыручылар булып дөньяга жибәрелгәннәр, Аларның төп максатлары – кешеләрне берләштереп Үзләренә оеп, артларыннан барып, Аллаһыга ышанырга вә табынырга өйрәткәннәр. Әгәр Аларда кешене куркырлык нәрсә булса иде – кешеләрне Дингә өндәү вазыйфәсе өстләрендә булмас иде, һәм Пәйгамбәр булмаслар иде.

Пәйгамбәрләрнең барысы да бик матур-гүзәлләр: битләре дә, тавышлары да, тәннәре дә, әхлаклары да, сүзләре дә – һәр нәрсәләре йәмле вә чорайлы. Муса Пәйгамбәрнең теле сакау булмаган – Ул сөйләгәндә сүз-хәрәфләрне дәрәс әйтер иде.

Юсүф Пәйгамбәр бир нинди хатынга шәһүәт күзе белән карамады, чөнки андый бакыш (карау) Пәйгамбәрләргә лаек түгел. Зөләйха – бер вәзирнең хатыны Юсүф Пәйгамбәрне зина кыларга өндәде, тырышты һәм теләп торды, эмма Юсүф Пәйгамбәр ул хатынны этәргә уйлап торганда, Аллаһы Тәгалә эмер бирде этәмәскә – әйләнәп, борылып яныннан китәргә. Юсүф Пәйгамбәр шул турында төшенгәнән вәһьәбийләр (хак юлдан тайпылган агым, Исламнан чыккан фирка) игълан итеп Пәйгамбәрләргә яла ягалар, ифтиралар атып, Пәйгамбәрләрнең дәрәжәләрен төшерергә тырышып торалар.

Алар Ибраһим Пәйгамбәрне масхәрәләп: “ай-кояш һәм йолдызларга табынып Аллаһне эзли торган”, – диеп ялган әйтәләр. Бу сүзләргә һичбер Пәйгамбәргә әйтергә булмый, ярамый.

Бу ялганчы ваһабийләр безнең Пәйгамбәребезне дә: “вәхий иңгәче адашып йөрөгән, хакны белмәгән”, дип – Пәйгамбәрлек килгәннән элек “кяфер” булганын иглан итәләр. Безнең иң бөек Пәйгамбәребезне хурлыйлар!

Шушы ваһабийләр Аллаһтан курыкмыйлар, Пәйгамбәребездән оялмыйлар!

Без борынғы заманнардан бирле мөселман мәетләребезгә Корһән укытабыз, дога кылабыз, Пәйгамбәребезне хөрмәтләп мәүлид укытабыз. Бу ваһабийләр әйтүләре буенча: “кеше үлгәч, аңа башкача бер ни дә файда бирми”, – дияләр.

Корһән вә мәүлид укытуны тыялар, “ярамый”, – диләр.

Шундый мәжелесләргә хәзеләнгән хәләл итләрне – дуңгыз ите кебек диләр. Мөселманнарга бетү йөрөтергә ярамый, диләр. Алар Динне бозырга эш алып баралар.

Андый фиркалардан йырак булыгыз. Сак булыгыз!

Безнең мөселман горөф-гадәтләргә бозучыларны тыңламагыз, алар әткән сүзләргә акылыгызга кертмәгез!

Корһән уку шартлары

Ислам, Корһән укучы мөселман булырга тиеш.

Корһәнне дәрәс укырга тиешле.

Корһәнне хөрмәтләп уку.

Корһәнне лаек жиргә куеп уку һәм саклау, Аны аяк алдына куярга ярамый, аяк белән бер биеклектә булса Аңа таба аяк сузарга ярамый.

Өйрәнәп уку (китаптан гына өйрәнү дәрәс түгел).

Туктарга кирәк булган жирдә туктау, үзып китә торган жирдә – үтәргә.

Чөнки Корһән уку дәрәс булсын өчен Аның мәгһнәсе бозылмаслык итеп уку тиешле.

Кем Корһәнне чын күнел белән дәрәс укыса – аңа һәр хәрәфе өчен ун Сәвап бирелә. Шулай ук чын күнел белән тыңласа – һәр хәрәфе өчен бер Сәвап бирелә.

Корһән китабын тотып укыса Тәһәрәтле булу тиешле.

Корһән укудан сәвап алыр өчен ни кирәк:

Фарызларны үтәгән кеше булырга тиеш.

Диндә зарурий белеме булырга тиеш.

Ихлэс күнел белэн уку. Кем Коръәнне кеше мактасын өчен укыса, я дэ озын-озак укып – кешеләр жәлләсеннәр, диеп укыса, сәвап түгел – гөнаһ алыр.

Коръән укуда фәзыләтләре

Уку алдыннан сивак куллану (сивак, мисвак – теш чистарта торган агач тамыры).

Коръән укыганда Кыйбла тарафына юнәлеп тезленеп утырырга.

Тә'ауүз – “ә'Ғүзү билляһи минәш-шәйтүнир-роджүм”не Коръән уку алдыннан әйтү.

Бәсмәләһ – “Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳүм”не Коръән Сүрәләренә башында әйтү, әмма Тәүбә Сүрәсә Бәсмәләһдән башланмый!

Коръән укудан хәсыйл булган Сәвабларны иң башта Пәйгамбәребезгә багышлап, бөтен Пәйгамбәrlәргә багышлау. Аннан соң барча мөемин-мөселман мәетләребезнең рухларына багышларга.

Коръәнне каты тавыш белән кычкырып укымаска.

Коръәнне яхшы матур көй белән уку яхшырак, әмма көйләгәндә хата-үзгәртүләр ясарга ярамый.

Коръәнне Тәжвид һәм Тәртил белән уку яхшы.

Коръәнне үз вакытында укырга – башка кешеләрне рәнжетмәскә (йоклаган кеше янында йокысын бозып, я дэ эшләгән вакытта эшеннән мәжбур хәлдә туктатып).

Коръән укып Дога кылганда искә алырга кирәк: хәләл ашамлык ашаган кешенең догасы кабул булуның ихтималы күберәк. Элек безнең изге бабайлар бик чирле-сырхау кеше янына барып Коръән-дога укып, шифа теләп торганда ук, шул чирле кеше күз алдында терелеп китәр иде. Бу ни өчен шулай булган икәнән аңлатып була: алар хәләл ризык ашаганнар, фарызларны үтәгәннәр, казага калдырмаганнар, гөнаһлардан сакланганнар. Шуңа күрә догалары кабул булган. Безгә дэ шундый үрнәкләрне өйрәнәп, үзәбезгә ошбу юлда булырга тиешбез.

Украина мөселманнары Диния идарәсе – Духовное управление мусульман Украины

КАЙСЫБЕР ДОГАЛАР

1. Мәжелескә килеп утыргач

(اللَّهُمَّ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ)

“Аллаһуммә Робби әңзилни мүнзәлән мүбәрәкән
уа Әңтә хьойрул-муңзилин”.

Әл-Муминүн Сүресенең 29 Аятеннән.

Аллаһы Тәгаләгә барча мактау-шөкерләр булсын!

Мухәммәд Пәйгамбәребезгә – Саләүәт.

Йә, Рабби, ошбу килүэбезне хәерле кыл, бу өйгә һәм өй хужаларына тынычлык, бәхет-сәгадәть, саулык-сәләмәтлек, иман байлыгын вә бәрәкәт бир!

Догаларыбызны кабул ит! Мәэмин мәетләребезгә рәхмәт кыл! Шушы мәжелесне мөбәрәк кыл!

2. Садака догасы

(اللَّهُمَّ □ حَفِظْ صَاحِبَ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ مِنَ الْبَلَاءِ وَالْأَمْرَاضِ

وَ □ غَيْرِ دُنُوبِنَا وَ □ رُحْمِ مَوْتَانَا وَ □ شَفِ مَرْضَانَا

وَ تَوَقَّنَا وَ أَنْتَ رَاضٍ عَنَّا ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ)

“Аллаһуммә-хфәзь сәхибә һәзинис-содәкьот минәль-бәля-и үэль-әмрәдъ, үәгъфиръ зүнүбәнә үәрхәм мәүтәнә үәшфи мәрдәнә, үә тәүәффәнә үә Әңтә рәддин ‘Ғәннә, йә әрхәмәр-роҳымин”.

Йә, Рабби, бирелгән садакаларны кабул кыл! Һәм садака бирүчеләрне бәла-казалардан, авыру-сырхаулардан сакла! Гөнаһларны гафу ит, мөселман мәетләребезгә рәхмәт кыл! Касталарга – шифа бир! Безне иманыбыздан айырма! Мәэмин-мөселман булып Ахирәткә күчәргә нәсыйп кыл! Догаларыбызны кабул ит! Күп изгелек вә сәвап нәсыйп ит!

3. Аш ашаганнан соң укыла торган Дога

(لِلْحَمْدِ لِلَّهِ □ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَ جَعَلَنَا مُسْلِمِينَ)

“Әл-хәмдү лиллияһил-лязи әт‘Ғәмәнә үә сәкьәнә үә жә‘Ғәлянә
мүслимин”

Аллаһы Тәгаләгә барча мактау-шөкерләр булсын! Ул шушы ризыкларны бирде, Ул гына ризык бирүче, Ул безне туйдыручы. Аллаһ безне мөселманнар кылган өчен шөкрәна итәбез бер Раббыбызга! Шушы мәжелесне жыйганнарга, аш пешерүчеләргә, ярдәмчеләргә Аллаһ саулык бирсен! Кул-аякларыгыз сызлаусыз булсын! Аллаһ бу өйгә һәр заман киң хәләл ризыклар нәсыйп итсен! Көтмәгән жирдән шатландырсын! Хәерле Догаларыбызны кабул кылып иң яхшысыны бирсен!

4. Кунакта авыз ачкач хужаларга укырга

(أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ □ لَصَانِمُونَ □ وَ أَكَلْ طَعَامَكُمْ □ لِأَبْرَارٍ
وَ صَلَّاتٌ عَلَيْكُمْ □ لِمَلَائِكَةٍ)

“Әфторо ‘Еындәкүмүссобимун, үә әкәлә то ‘Еамүкумуль-әброр, үә соллят
‘Еаляйкүмүль-мәля-икяһ”.

Сез тәкъдим иткән ашларыгызны ураза тотучылар ашап авыз ачтылар,
һәм шулай йышырак булып сезгә Аллаһы Тәгалә күп киң ризыклар
нәсыйп итсен! Сезнең ашларыгызны изге кешеләр ашап сезгә һәр вакыт
Догалар укысыннар! Сезгә Фәрештәләр Догаларын бирсеннәр! Аллаһы
Тәгалә сезгә һидәятен биреп, хәерле эшләрегезне кабул итеп,
гөнаһларны гафу итсен!

Шуңа охшаган шатлыклы мәжелесләрне йышырак үткәрергә Аллаһы
Тәгалә сезгә ярдәм бирсен. Нинди изге теләкләрегез бар – сезгә тагын
хәерлесе нәсыйп булсын! Әмин.

~

Тэлкыйн Догасы

(Мөселман мәетен күмгәч укыла,

үле мөселман булмаса – бернинди Дога укырга ярамый!)

يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أُمَّةِ اللَّهِ ، يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أُمَّةِ اللَّهِ ،
يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أُمَّةِ اللَّهِ ، أَذْكَرُ الْعَهْدِ الَّذِي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا: شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ
وَ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ ، وَ أَنْ الْجَنَّةَ حَقٌّ ،
وَ أَنْ النَّارَ حَقٌّ ، وَأَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ ، وَ أَنْ السَّاعَةَ آتِيَةٌ
لَا رَيْبَ فِيهَا ، وَ أَنْ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ،
وَ أَنَّكَ رَضِيْتَ بِاللَّهِ رَبًّا ، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا ، وَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا ، وَ بِالْقُرْآنِ إِمَامًا ، وَ بِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً ، وَ
بِالْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا

Тэлкыйн Догасының транскрипциясы

“Йә, ‘Ғабдәллаһ ибн әмәтилляһ, йә, ‘Ғабдәллаһ ибн әмәтилляһ, йә,
‘Ғабдәллаһ ибн әмәтилляһ, үзкүриль-‘Ғаһдәллиязи хьораджтә ‘Ғаляйһи
минәд-дунья: шәһәдәти әлля иляһә илляЛлаһү, үхдәһү ля шәрикия ляһү
үә әннә Мухәммәдән ‘Ғабдүһү үә Расүлюһү, үә әннәль-Джәннәтә –
хәккүһүн, үә әннә-ннәро хәккүһүн, үә әннәль-бә‘Ғсә хәккүһүн, үә әннәс-
сә‘Ғатә әгтиятүн ля ройбә фиһә, үә әннәЛлаһә яб‘Ғасү мәң филь-күбүр,
үә әннәкя родыйтә биЛляһи Роббән, үә биль-Ислями Динән, үә би-
Мухәммәдин солляллаһү ‘Ғаляйһи үә сәллямә нәбиййян, үә биль-
Күр’әни имәмән, үә биль-Кя‘Ғбәти кыблятән, үә биль-мү’мининә
ихьүәнән”.

Иманыбыз – иң зур байлык!

Кадерле укучылар! Ислам Динебез – иң зур байлык!

Ислам Динебез – иң зур бәхет! Аны хөрмәт итеп сакларга кирәк. Чөнки
Исламнан чыгып кәфер булган кемсәнең гөмер буге тырышып казанган
сәваплар юкка чыга, бөтен изгелекләр югала.

Шушындый кеше – бөтен гөмерен гөнаһ эшләүдә генә үткәргән дәен
була. Нич яхшылыгы калмый!

Шуңа күрә: без иманның нигезләрен өйрәнәп, иманны боза торган
нәрсәләрне дә белергә тиешбез. Иманны көфердән айыра торган
мәгълүмәтләр бик мөһим, чөнки Ислам галимнәрнең олыглары
әйттеләр: кем гөнаһларны нәрсә икәнән белмәсә – аңа батырга ихтимал
зур. Без шул 3 төрле көферлекне кылмас өчен аларны өрәнәп китиек.

КӨФЕРНЕҢ ӨЧ ТӨРЛЕЛӘРЕ

Көфер – Ислам диненнән чыгу. Динсез калу. Кәфер булу.

Аллаһы Тәгалә барыбызны да көфердән сакла!

Имам Әгъзам Әбу Хәнифә һәм башка галимнәр әйтүләре буенча көфөрлек 3 кысымга бүленә: ышануда, гамәлдә һәм сүзләрдә.

Ышануда (игътикадтә иман итәргә ярамаган).

Гамәлдә (эшләргә ярамаган).

Сүзләрдә (тел белән әйтәргә ярамаган).

Кардәшлеребез! Мөэмин-мөселман кеше шуны беләргә тиеш: имансызлык – иң зур гөнаһ, үлем алдыннан шул гөнаһыннан Исламга кайтып тәүбә итмәгән кешене Аллаһы Тәгалә гафу итми. Андый кеше – кәфер, Жәннәткә кермәс һәм Жәннәтнең исен дә сизмәс! Шуңа күрә татар халкында иң хурлыклы сүз “имансыз” – дию. Бу гөнаһ кешенен бөтен яхшы-изге гамәлләренең сәвабын юкка чыгара.

*

өч төрле көфөрдән сак булыгыз!

1. Күңелдә көфер.

Аның урыны – йөрәк. Мәсәлән, Аллаһы Тәгаләне нәрсәгәдер тиңләү, Аны яктылык яисә рух диеп уйлау, Ул күкләрдә-жирләрдә булып тора диеп уйлау, Ул Гарше өстендә утыручы жисем диеп күз алдына китерү. Имам Әхмәд ибн Хәнбәл (һижри 174 елда туган) һәм имам Сәүбән ибн Ибраһим Зүннүн Әл-Мысрий (һижри 245 йылда үлгән) әйткәннәр: “Аллаһы Тәгаләне күз алдына китереп булмый, Ул бернигә дә охшамаган”.

2. Гамәлдә көфер.

Мәсәлән, белә торып Коръән Кәримне, Яисә Дини язуны вә Аллаһы Тәгаләнең Исеме язылган кягазьне чүпләккә ташлау, пычырату (нинди телдә язылган булса да).

3. Тел (сүз) имансызлыгы.

Шулдыр ки, кем нинди булса Пәйгамбәрне, Фәрештәне, Коръән Кәримне, Кәгъбәне, Ислам Динен хурласа, сүгсә, кимсетсә.

Әйтәргә ярамаган мисаллардан: “Алла бабай”, – дияләр.

Кешеләр арасында ишетелгән, дингә каршы булган сүзләрдән: “Алланың сакалы ак”, – диеп, кяфер булалар.

Кайсыберләр Аллаһыга тән, кул, аяк, баш, тел, бит кебек әгъзалар кушалар.

Тәкъдирне инкәр итеп, яшь кеше үлсә: “Үз үлеме белән үлмәгән”, – диеп, ялгышалар.

Бик якын туган кеше үлсә, кайсы бер кешеләр Аллаһка: “нигә аның жанын алдың, бу бит гаделсез”, – диеп, Диннән чыгалар. Шуңа охшаган эшкә сүзләр әйтүдән бик ерак булыгыз!

%

Белемнең өстенлеге һәм ниятләрнең чынлыгы.

Абу Кәбш Гомәр ибн Сәгадә Әл-Әнмәрий, Аллаһы Тәгаләнең рәхмәте аңа яусын, Пәйгамбәребезнең шундый сүзләрен ишеткән: “Мин сөйлим, сез хәтерегездә калдырыгыз”. Дөрөсләктә тормышта 4 төрле кеше була:

1. Кемгә Аллаһы Тәгалә байлык вә белем биргән. Ул Аллаһы Тәгаләдән курка, Аның Әмерләрен үти, туганнары белән бергә була һәм булыша, Аллаһы Тәгаләгә биргән нигъмәтләре өчен бурычлы булганын белә, онытмый, дәрәс куллана. Ул иң яхшы хәлдәгеләрдән.

2. Кемгә Аллаһы Тәгалә белем биргән, ләкин байлык бирмәгән. Ул дәрәс ниятле: “Әгәр дә байлыгым булса иде, теге беренче зикерләнгән кеше кебек яшәр идем”. Яхшы нияте өчен аңа да шулай ук сәвап.

3. Кемгә Аллаһы Тәгалә байлык биргән, ләкин белем бирмәгән. Ул кемсә байлыгын белмичә, файдасызга куллана, туганнары белән аралашмый, булган байлыгы өчен Аллаһы Тәгаләгә бурычлы икәннән аңламый. Бу кол иң мәсхәрәле хәлдә.

4. Кемгә Аллаһы Тәгалә ни байлык, ни белем бирмәгән – ул кемсә әйтә: “Әгәр дә минем байлыгым булса иде, мин дә теге алдагы (өченче) кеше кебек яшәр идем”. Бозык нияте өчен ул да шундый ук хурлыклы хәлдә.

Бу сүзләргә Эт-Тирмизий тапшырды вә дәрәсләген раслады.

Әйтемләрнең берсендә Динебезгә һич туры килмәгән сүзләр бар, алар: “белмәгәннең беләге авыртмый”. Наданлык – кимчелек. Бер кайчан да надан кеше өстен булмаган. Гылем – нур. Наданлык гөнаһларны эшләгән кешегә гөзәр булса иде, гөнаһ кыйлучы: “мин белмәдем бит”, – диеп, сөәл-сорәулардан вә газәптән котылса иде, наданлык белемнән өстен һәм яхшырак булыр иде. Әмма хакыйкат аңлай түгел! Гыйлем наданлыктан өстен. Гыйлем булган кеше гамәл кылса – бәрәкәтле булыр!

Украина мөселманнары Диния идарәсе – Духовное управление мусульман Украины

МУХӘММӘД ПӘЙГАМБӘРЕБЕЗНЕҢ ЙЫШ КЫЛГАН ДОГАСЫ

(Әль-Бәкара Сүрәсе, 201нчы Аят)

(رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

“Роббәнә әтинә фиддүнья һәсәнәһ, үә филь-әхьыроти һәсәнәһ, үә кьынә ‘әзәбәннәр”.

“Йә, Рабби, безгә ошбу дөньяда да ахирәттә дә изгелек бир һәм
жәһәннәм утыннан коткар”.

фәфәфәфәфә

(رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ
رَحِيمٌ)

“Роббәнәгъфирь лянә үә ли ихъүәнинәлиязинә сәбәкъьунә
бил-имән, үә ля тәджаль фи къюлюбинә гылляль-лиллязинә әмәнү,
Роббәнә иннәкя рауфур-рохым”.

Мәгънәсе: “Йә, Рабби, безнең гөнаһларыбызны ярлыка һәм бездән элек
яшәгән мөселманнарның гөнаһларын гафу ит, вә мөселманнарға карата
йөрәкләребезгә мөхәббәт бир, яман хисләрдән сакла. Йә, Рабби, Син
рәхмәт бирүче, мөселманнар өчен хас мөрхәмәт кылучы”.

фәфәфәфәфә

(رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّأْ مُسْلِمِينَ)

“Роббәнә әфригъ ‘әляйнә собран үә тәүәффәнә муслимин”.

Мәгънәсе: “Йә, Рабби, безгә сабырлык-чыдамлык бир һәм мөселман
булып шушы дөньядан китәргә нәсыйп ит!”

фәфәфәфәфә

(رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَبِّيْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا)

“Роббәнә әтинә миллиядүнкя рохмаһ, үә һәйийь’ лянә мин әмринә
рошәдә”.

Мәгънәсе: “Йә, Рабби, безгә рәхмәт вә мәгъфирәт бир һәм яхшы
әшләребезне уңайлы ит, иршәд бир, тугры юл күрсәт”.

фәфәфәфәфә

(رَبَّنَا اصْرَفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا)

“Роббәнәсриф ‘әаннә ‘әзәбә джәһәннәмә, иннә ‘әзәбәһә кянә
гьорамә”.

Мәгънәсе: “Йә, Рабби, безне жәһәннәм утыннан, тәмуг газабыннан
коткар, чөнки ул газаб бик авыр һәм каты”.

фәфәфәфәфә

(رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا فُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا)

“Роббәнә һәбь лянә мин әзүәджинә үә зүрриййәтинә къурратә ә‘әюн, үә-
дж‘әальнә лиль-мүттәкъьинә имәмә”.

Мәгънәсе: “Иә, Раббыбыз, безгә хатыннарыбыздан вә саиләләребездән – шатлык вә жан рәхәтлеген күрергә нәсыйп ит. Һәм безгә тәквәва кешеләрнең имамнары булырга нәсыйп кыл”.

фәфәфәфәфә

Намазда укыла торган ӨТТӘХИЙЯТ Доғасы:

النَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ،
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

“Өттәхиййәтү лилляһи уассоляүәтү үәттоййәт, әссәляму ‘әляйкя әййюһән-нәбиййю үә рахмәтүлләһи үә бәрәкятүһү, әссәляму ‘әляйнә үә ‘әля ‘әбдәдилляһис-сәлиһин, әшһәдү әлля иляһә иллялләһ, үә әшһәдү әннә Мухәммәдән ‘әбдүһү үә расүлюһү”.

Мәгънәсе: “Аллаһыга барча мактау, олыглау, намазлар. Сәлам Сиңа, Аллаһның Пәйгамбәре. Аллаһның рахмәте һәм бәрәкәте Сиңа булсын! Сәлам булсын безгә һәм Аллаһның изге колларына!

Мин беләм, ышанам һәм таныклык сүз әйтәм ки: Аллаһыдан башка Тәңре юк.

Һәм мин беләм, ышанам вә таныклык сүз әйтәм ки: Мухәммәд – Аллаһының колы һәм Илчесе (Расүле).

фәфәфәфәфә

Сәляүәт Доғасы:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ،
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Аллаһуммә сәлли ‘әля Мухәммәд, үә ‘әля әли Мухаммад, кямә сәллийтә ‘әля Ибраһим, үә ‘әля әли Ибраһим, иннәкя хәмидүм-мәджид.

Аллаһуммә бәрик ‘әля Мухәммәд, үә ‘әля әли Мухаммад, кямә бәрактә ‘әля Ибраһим, үә ‘әля әли Ибраһим, иннәкя хәмидүм-мәджид.

+

НАМАЗ КЫЛГАННАН СОҢ УКЫЛА ТОРГАН ДОГА

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا صَلَاتَنَا وَصِيَامَنَا وَقِيَامَنَا وَقِرَاءَتَنَا وَرُكُوعَنَا وَسُجُودَنَا وَفُجُودَنَا وَتَسْبِيحَنَا وَتَهْلِيلَنَا
وَتَحْسِبَنَا وَتَضَرُّعَنَا.

اللَّهُمَّ ارْحَمْ مَوْتَنَا وَأَشْفِ مَرَضَنَا.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِأَبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَإِخْوَانِنَا وَأَخَوَاتِنَا وَمَسَايِخِنَا وَأَسَاتِدِنَا.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَتَبَيُّتْ أَعْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ
رَحِيمٌ.

اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اٰخَطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ اهْدِنَا وَاهْدِ بِنَا وَاجْعَلْنَا سَبِيلاً لِمَنْ اهْتَدَى

عَلَى نِيَّةِ الْقَبُولِ وَ التَّوْفِيقِ - الفَاتِحَةِ.

ӘЛЬ-ФӘТИХӘ (ӘЛХӘМ) СҮРӘСЕ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

{بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} {1} الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ {2} الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ {3} مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ {4} إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ {5} اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ {6} صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ {7} ءَامِينَ

“Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳым

1. Әль-хәмдү лилляһи роббилә-‘әлямйн. 2. Әр-роҳмәнир-роҳым. 3. Мәлики яумиддин. 4. Иййәкя нә‘будү үә иййәкя нәстә‘ын. 5. Иһдинәссүротоль-мустанәқым. 7. Сүротоллязинә ән‘амтә ‘әляйһим. Гойриль-мәғдүби ‘әляйһим үә ляддәллін”. Әмин.

ӘЛИФ ЛЯМ-МИМ

(Әл-Бәкара Сүрәсенәң 5 Аяте)

سورة البقرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{الذِّكْرُ} {1} ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ، هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ {2} الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ {3} وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ {4} أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ {5}

“Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳым

1. Әлиф лям-мим. 2. Зәликәль-китәбү лә ройбә фиһ. Һудәл-лилль-муттәқьын. 3. Әллязинә ю‘минүнә билъ-ғьойби үә юқүыймүнәс-сүләтә үә мим-мә розәқьнәһүм юнфиқьун. 4. Үәллязинә ю‘минүнә бимә уңзиля иляйкя үә мә уңзиля миң қьобьлик, үә билъ-әхьироти һүм юқьынүн. 5. Үля-икя ‘әля һүдәм-мир-роббиһим үә үля-икя һүмүль-муфлихун”.

АЯТЬ ӘЛЬ-КҮРСИЙ

آية الكرسي

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ} {255}

АЯТЬ ӘЛЬ-КҮРСИЙнең транскрипциясе

“Аллаһу лә иляһә илля һүәль-Хайюль-Қъоййом,
Ля та’хьүзүһү синәтү-үә лә нәүм,
Ляһү мә фис-сәмәүәти үә мә филь-әрд

Мәң зәллязи яшфә‘у ‘ындәһү илля би-изниһ,
 Я‘алямү мә бәйнә әйдийһим үә мә хьольфәһүм,
 Үә ля юхыйтунә бишәй-им-мин ‘ыльмиһи илля бимә шә-а,
 Үәси‘а күрсийюһүс-сәмәүәти үәль-әрд,
 Үә ля яүдүһү хьфзүһүмә үә һүәль-‘Алийюль-‘Азым”.

ӘЛЬ-БАКАРА СҮРӘСЕНЕҢ СОҢҒЫ
 284-286 АЯТЛӘРӘ

(اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِنْ تُبْدُوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخْفَوْهُ بِحٰسِبِكُمْ بِهٖ اللّٰهُ فَيَعْفُرُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ {284}
 ءَاَمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّ ءَاَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرٰنَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ {285} لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهٖ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَاَنْصُرْنَا عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ {286})

Транскрипция

“Лилляһи ма фис-сәмәүәти үә мә филь-әрдъ, үә иң түбдү мә фи әңфүсикүм әү түхьфүһү юхәсибькүмм-биһилляһ, фә ягьфиру лимәййәшә-ү, үәлләһү ‘аля күлли шәй-иң қьодирь (284). Әмәнәр-росүлю бимә үңзиля иляйһи мир-робийи үәль-мү’минүн, күллюн әмәнә билляһи үә мәля-икәтиһи үә күтүбийи үә русүлиһ, ля нуфәрриқьү бәйнә әхәдим-мир-русүлиһ, үә қьоблә сәми‘нә үә әто‘нә гьүфрәнәкя Роббәнә үә иляйқяль-мәсырь (285). Ля юқяллифуллоһү нәфсән илля вус‘аһә, ляһә мә қясәбәт үә ‘аляйһә мәктәсәбәт, Роббәнә ля тү-әхьизнә ин-нәсинә әү әхьто‘нә, Роббәнә үә ля тәхмилъ ‘аляйнә исьрон қямә хәмәльтәһү ‘аляллязинә миң қьобьлинә, Роббәнә үә ля түхәммильнә мә ля тоқьотә лянә биһ, үә‘әфү ‘әннә үәгьфирь лянә үәрхәмнә, Әңтә мәүляйнә фәңсьурнә ‘аляль-қаумиль-қяфирин (286)”.

⊥

Украина мөселманнары Диния идарәсе – Духовное управление
 мусульман Украины
 ЙӘСИН Сүрәсе
 سورة يس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{1} {يَس} {1} وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ {2} {إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ} {3} عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ {4} تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ {5} لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ {6} لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ {7} إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ {8} وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ {9} وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ {10} إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَحَسِبِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبِئْسَ لَهُ بَمَعْفَرَةٍ وَأَجْرٌ كَرِيمٌ {11} إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ {12} وَإِذَا ضَرَبْتَ لَهُمْ مَثَلًا لِأَصْحَابِ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ {13} إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ {14} قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ {15} قَالُوا رَبَّنَا عَلَّمْنَا إِيَّاكُمْ لَمُرْسَلُونَ {16} وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ {17} قَالُوا إِنَّا نَطَّيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ {18} قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ أَنْ دُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ {19} وَجَاء مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ {20} اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ {21} وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ {22} أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدَنَّ الرَّحْمَنُ بَصُرًا لَّا تَبْصُرُ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ {23} إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ {24} إِنِّي ءَامَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ {25} قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ {26-27} وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ {28} إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ {29} يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ {30} أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ {31} وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ {32} وَءَايَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ {33} وَجَعَلْنَا فِيهَا جَبَاتٍ مِنْ تَحْتِهَا يَأْكُلُونَ وَأَعْتَابٍ وَقَجْرَاتٍ فِيهَا مِنْ الْعُيُونِ {34} لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ {35} سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِمَّنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ {36} وَءَايَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلُخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ {37} وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ {38} وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَتَّازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ {39} لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ {40} وَءَايَةٌ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ الْمَشْحُونِ {41} وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ {42} وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ {43} إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ {44} وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ {45} وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ ءَايَةٍ مِنْ ءَايَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ {46} وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْطَعِمُكَم مِّن لَّو يَشَاءُ اللَّهُ أَنْطَعِمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ {47} وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ {48} مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ {49} فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ {50} وَتَفِيحٌ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ {51} قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ {52} إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ {53} قَالِیَوْمَ لَا نُظَلِّمُ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا نُحْزِنُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ {54} إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ {55} هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأُرَائِكِ مُتَّكِفُونَ {56} لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ {57} سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ {58} وَامْتَنَزَاوُا الْيَوْمَ أُيُّهَا الْمُجْرِمُونَ {59} أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ

يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ {60} وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ {61} وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ {62} هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ {63} اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ {64} الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَنَنشَاهُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ {65} وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ {66} وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَبَاحُوا مُضِيًّا وَلَا يُرْجِعُونَ {67} وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ {68} وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ {69} لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ {70} أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِمْمَا وَعَمَلْنَا أَيْدِيَنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ {71} وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ {72} وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمِنْهَا يَكْتُمُونَ {73} وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُبْصِرُونَ {74} لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ {75} فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ ، إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ {76} أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ {77} وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ {78} قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ {79} الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِنُونَ {80} أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ {81} إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ {82} فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ {83}

ЯСИН Сурәнен транскрипциясы

1. Бисмилляһир-рохмәһир-рохыһм. Ясин.
2. Уэль-Қур'әһиль-Хәкһим.
3. Иннәкя ляминәль-мурсәлин.
4. 'Аля сыротым-мустәкыым.
5. Тәңзиляль-'әазизир-рахыһм.
6. Литүңзиро қюумәм-мә уңзиро әбә-һум фаһум гяафилюн.
7. Лякюдә хаккюоль-кюоулю 'әаля әксәриһим фаһум ля ю'минүн.
8. Иннә джа'әальнә фи 'әһнәкыһим агляляяң фәһиә иляль-әзкәһни фаһум-мүкәмәхүн.
9. Уә джа'әальнә мимм-бәһни әйдиһим сәддәү-үә мин хюльфиним сәддәң фа агшәйнәһум фаһум ля юбьсырүн.
10. Уә сәүә-үн 'әаляһим ә әңзәртәһум әм лям түңзирһум ля ю'минүн.
11. Иннәмә түңзиру мән-иттәбә'әаз-зикро үә хюшияр-рохмәнә биль-гяйби фәбәшширьһу бимәгъфиротиү-үә әджриң кярийм.
12. Иннә нәһну нухиль-мәүтә үә нәктүбу мә қюддәму үә әсәроһум үә күлля шәй'-ин әхсойнәһу фи имәһим-мубин.
13. Уәдърибь ляһум-мәсәляһ әсхәбәль-қюрьяти из джә-әһәль-мурсәлюн.
14. Из әрсәльнә иляһнимус-нәһни фәкәззәбүһумә ф'әаззәзнә бисәлисиң фақюблю иннә иляйкүм-мурсәлюн.
15. Қюблю мә әңтүм илля бәшәрум-мислүнә үә мә әңзәляр-рохмәһу миң шәй'-ин ин әңтүм илля тәкзибүн.
16. Қюблю Роббүнә я'әляһу иннә иляйкүм лямурсәлюн.
17. Уә мә 'әаляһнә илляль-бәлягъуль-мубин.

18. Къболю иннэ тэтойярнэ бикүм ля-иллям тэңтәһү лянэрджүмәннәкүм үә ля-ямәссәннәкүм миннэ 'әзәбун әлим.
19. Къболю іо-ирукүм мә'әкүм ә иң зүккирьтүм бәль әңтүм къоумум-мусрифун.
20. Үә джа-а мин ақъсоль-мәдинәти роджюлюй-яс'әа къоля я къоумит-тәби'әуль-мурсәлин.
21. Иттәби'әу мөл-ля яс'-әлюкүм әджроу-үә һум-муһтәдүн.
22. Үә мә лия ля ә'әбүдүллязи фәторони үә иляһни түрджә'әүн.
23. Ә әттәһизү миң дүһни әлиһәтән и-ийюриднир-роһмәну бидуррилля тугһни 'әанни шәфә'әатүһум шәй-әү-үәля йуңқызыүн.
24. Инни изәлляфи долялим-мубин.
25. Инни әмәңтү бироббикүм фәсмә'әүн.
- 26, 27. Къыля-дхъулиль-Джаннәтә къоля я ләйтә къоуми я'әлямүнә бимә гъафәро ли робби үә джа'әаләни минәль-мүкрөин.
28. Үә мә әңзәльнә 'әалә къоумиһи мим-ба'әдиһи миң джүндим-минәс-сәмә-и үә мә күннә муңзилин.
29. Иң кянәт илля сойхәтәү-үәһидәтәң фә изә һүм хъомидүн.
30. Я хәсротән 'әаләль-'әибәди мә я'-тиһим-мир-росүлин илля кәнү биһи ястәһзи-үн.
31. Әлям яроу қям әһякнә къоляһум-минәль-қъурүни әннәһум иляһним ля ярджи'әүн.
32. Үә иң күллүлляммә джами'әүллядәйнә мухдорун.
33. Үә ә-ятүлляһумүль-ардуль-мәйтәтү әхьяйнәһә үә әхъроджнә миннә хәббәң фәминһу я'-күлюн.
34. Үә джа'әальнә фиһә джаннәтим-мин-нәхъылиү-үә ә'әнәбиү-үә фәджджарнә фиһә минәль-'әуюн.
35. Ли-я'-күлю миң сәмәриһи үә мә 'әмиляһу әйдиһим әфәлә яшкүрүн.
36. Сүбхәнәллязи хъоляқъоль-әзүәджа күлляһә миммә түмбитүль-арду үә мин әңфүсиһим үә миммә ля я'әлямүн.
37. Үә ә-ятүлляһумулляйлю нәсляхъу минһун-нәһәро фә изә һум музлимүн.
38. Үәшшәмсү тәджри лимустәқъоррилляһә, зәликә тәқъдируль-'әазизиль-'әлим.
39. Үәль-қъомәро къоддәрнәһу мәнәзиля хәттә 'әадә кәль-'әурджюниль-къодим.
40. Ляш-шәмсү ямбәғъы ләһә әң түдриқяль-қъомәро үә лялляйлю сабикъун-нәһә, үә күллүң фи фәлякий-ясбәхүн.
41. Үә ә-ятүлляһум әннә хәмәльнә зүррийятәһум филь-фүлькиль-мәшхүн.
42. Үә хъоляқънә ләһум-мим-мислиһи мә яркәбүн.
- 43-44. Үә ин-нәшә'-нуғриқъһум фәлә сорихъо ләһум үә ля һум юңқыозүн. Илля роһмәтәм-миннә үә мәтә'әан иля хын.
45. Үә изә къыля ләһумүт-тәқъу мә бәйнә әйдиқүм үә мә хъольфәкүм ля'әаллякүм түрхәмүн.
46. Үә мә тә'-тиһим-мин ә-ятим-мин ә-яәти Роббиһим илля кянү 'әаннә му'әридын.

47. Үә изэ кылы ляхум әңфиқъу миммә розәқьокумуллаһу кьоблялязинә кяфару липлязинә ә-мәну әнүт'әыму мөлляү иәшә-үллаһу әт'ә амәну ин әңтүм илля фи долялим-мубин.
48. Үә яқьүлюнә мәтә һәзәль-үә'әдү иң күңтүм сьодикъын.
49. Мә яңзурунә илля сьохәтәү-үәхидәтәң тә'-хъузүһум үә һум яхъыссымун.
50. Фалә ястәты'әунә тәусыятәү-үә лә иля әһлиһим ярджи'әүн.
51. Үә нуфихъо фиссури фа изә һум-минәль-әдждәси иля Роббиһим яңсилүн.
52. Кьоблю я уәй-лянә мәм бә'әсәнә миммәрқьодинә, // // // һәзә мә үә'ә адәр-рохмәну үә сьодәкьоль-мурсәлүн.
53. Иң кәнәт илля сьохәтәү-үәхидәтәң фа изә һум джами'әуллядәйнә мухдорун.
54. Фаль-яүмә лә түзляму нәфсүң шәй-әүүә лә түджзәунә илля мә күңтүм тә'әмәлүн.
55. Иннә әсхәбәль-дженнәтиль-яүмә фи шугьулиң фәкиһун.
56. һум үә әзүәджүһум фи зылялин 'ә аляль-әрә-ики мүттәки-үн.
57. Ляхум фиһә фәкиһәтү-үә ляхум мә яддә'әүн.
58. Сәлямүң кьоулям-мир-Роббир-роһим.
59. Үәмтәзүль-яүмә әййюһәль-мүджримун.
60. Әлям ә'әһәдә иляйкүм я бәни ә-дәмә әллә тә'әбүдүш-шәйтәнә иннәһу лякүм 'ә адүвүм-мүбин.
61. Үә әни-'әбүдүни, һәзә сьирәтүм-мүстәқьым.
62. Үә ляқьодь әдолля миңкүм джибилляң кясирон әфаләм тәкүнү тә'әқьылюн.
63. Һәзини джаһәннәмулляти күңтүм тү'әдүн.
64. Исляуһәль-яүмә бимә күңтүм тәкфурун.
65. Әль-яүмә нәхътиму 'ә аля әфүәһиһим үә түкәллимүнә әйдиһим үә тәшәдү әрджүлюһум бимә кәнү яксибун.
66. Үә ляү нәшә-ү лятәмәснә 'ә аля ә'әюнүһим фастәбәқьуссыротә фа-әннә йубьсырун.
67. Үә ляү нәшә-ү лямәсәхънәһум 'ә аля мәкянәтиһим фамәстәтә'әү мүдыййәү-үә лә ярджи'әүн.
68. Үә мән-һү'ә аммирьһу нүнәккисһу филь-хъольқьы әфалә я'әқьылюн.
69. Үә мә 'ә аллямнәһуш-ши'әро үә мә ямбәгьы ляху, ин һуә илля зикру-үә Къур'-әнүм-мүбин.
70. Лиюңзиро мәң кянә хәйй-яү-үә яхыккьоль-қьоулю 'ә аляль-кяфирин.
71. Әүәлям яроү әннә хъоляқьнә ляхум миммә 'ә амилят әйдинә әң'әмәң фаһум лянә мәликүн.
72. Үә зәлляльнәһә ляхум фаминһә рокүбүһум үә минһә я'-күлүн.
73. Үә ляхум фиһә мәнәфи'әү үә мәшәрибү афалә яшкүрун.
74. Үәттәхъозү миң дүнилляһи әлиһәтәлля'ә алляһум юңсорун.
75. Лә ястәты'әунә нәсроһум үә һум ляхум джүндүм-мухдорун.
76. Фалә яхзүңкә кьоулюһум. // // // Иннә нә'әлямү мә юсиррунә үә мә ю'әлинун.
77. Әүәлям яроль-иңсәну әннә хъоляқьнәһу миннүтфатиң фа изә һуә хъосымум-мубин.

78. Үө дороба лянэ мәсәляү-үө нәсия хьолькьонү қьобля мэй-юхьиль-‘Ғызбмә үө ние ромим.
 79. Қьуль юхьийнәллязи әңшә-әнә әүүәля мәрротийү-үө һуә бикүлли хьолькьын ‘Ғалим.
 80. Әллязи джа‘Ғәля лякүм минәш-шәджариль-әхъдори нәроң фа изә әнтүм-минһу түкьыдүн.
 81. Әүә льясәллязи хьолякьос-сәмәуәти үәль-ардо биқьодирин ‘Ғәля әй-йахьлюкьо мисляһум.
 Баля үө һуәль-хьоллякьуль-‘Ғалим.
 82. Иннәмә әмрунү изә әррәдә шәй-ән әй-якьуля ляһу күң фаякүн.
 83. Фасүбьхәнәллязи биядини мөлякүтү күлли шәй’-иү-үө иляйһи түрджа‘Ғүн.

СУРАТУЛЬ-МУЛЬК (ТӘБӘРАК СУРӘСЕ)

سورة الملك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ {1}
 الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ {2} الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوتٍ فارجع البصر هل ترى من فطور {3} ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئًا وهو حسيرٌ {4} ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح وجعلناها رجومًا للشياطين وأعدنا لهم عذاب السعير {5} ولأن الذين كفروا برّبهم عذاب جهنم وبئس المصير {6} إذا ألقوا فيها سمعوا لها شهيقًا وهي تفرّ {7} تكاد تميز من الغيظ كلما ألقى فيها فوج سألهم خزنتها ألم يأتكم نذيرٌ {8} قالوا بلى قد جاءنا نذيرٌ فكذبنا وقلنا ما نزل الله من شيء إن أنتم إلا في ضلال كبير {9} وقالوا لو كنا نسمع أو نعقل ما كنا في أصحاب السعير {10} فاعترفوا بذنبهم فسحقا لأصحاب السعير {11} إن الذين يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة وأجر كبيرٌ {12} وأسروا قولكم أو اجهروا به إنه عليم بذات الصدور {13} ألا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير {14} هو الذي جعل لكم الأرض ذلولا فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه وإليه النشور {15} أمنتم من في السماء أن يحسف بكم الأرض فإذا هي ثمورٌ {16} أم أمنتم من في السماء أن يرسل عليكم حاصيا فستعلمون كيف نذير {17} ولقد كذب الذين من قبلهم فكيف كان نكير {18} أولم يروا إلى الطير فوقهم صافاتٍ ويفيضن ما يمشيكن إيا الرّحمن إنه بكلّ شيء بصيرٌ {19} أمن هذا الذي هو جند لكم ينصركم من دون الرّحمن إن الكافرون إلا في غرور {20} أمن هذا الذي يرزقكم إن أمسك رزقه بل لجوا في عتو ونفور {21} أفمن يمشي مكبًا على وجهه أهدى أمن يمشي سويا على صراطٍ مستقيم {22} قل هو الذي أنشأكم وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة قليلا ما تشكرون {23} قل هو الذي ذرأكم في الأرض وإليه تحشرون {24} ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين {25} قل إنما العلم عند الله وإنما أنا نذيرٌ مبينٌ {26} فلما رآوه زلقةً سيئت وجوه الذين كفروا وقيل هذا الذي كنتم به تدعون {27} قل أرأيتم إن أهلكني الله ومن معي أو رحمتنا فمن ينجير الكافرين من عذاب أليم {28} قل هو الرّحمن ءآمنًا به وعليه توكلنا فستعلمون من هو في ضلالٍ مبين {29} قل أرأيتم إن أصبح ماؤكم غورًا فمن يأتينكم بماء معين {30}.

ТӨБӨРАК СҮРӘСЕНЕҢ ТРАНСКРИПЦИЯСЕ

Бисмилляһир-рохмәнир-рохым.

1. Тәбәроқял-лязи биядиһиль-мулькү үә /уа 'Ғәләя күлли шәй-ин кьодирь.
2. Әллиязи хьоляқоль-мәүтә үәль-хәятә лиябьлю-үәкүм әййюкүм әхсэнү 'Ғәмәля, үә /уәль-'Ғәзизүль-гьофур.
3. Әллиязи хьоляқьо сәбь'Ғә сәмәүәтиң тыбәқьом-мә тәрә фи хьоляқыр-рохмәни миң тәфәүтиң фәрджи'Ғыль-бәсоро һәль тәрә миң футур.
4. Сүммәрджи'Ғыль-бәсоро қярротәйни яңқьолибь иляйқяль-бәсору хьоси-әү-үә һуә хәсирь.
5. Үә ляқодь зәй-йяһнәс-сәмәә-әд-дүһня бимәсәбихә үә джә'Ғәльһәнәһ руджүмәль-лиш-шәятыни үә а'Ғәтәдь-һә ляһүм 'Ғәзәбәс-сә'Ғырь.
6. Үә лиллязинә қяфәру бироббийим 'Ғәзәбү Джәһәннәмә үә би'-сәль-мәсырь.
7. Изә улькьү фиһә сәми'Ғү ляһә шәһиқьоу-үә һия тәфур.
8. Тәкядү тәмәй-йязү минәль-гьойзы күллямә улькьыя фиһә фәүджүн сә-әляһүм хьозәнәтүһә әлям я-тикүм нәзирь.
9. Қьоблю бәля қьодь джәә-әнә нәзирун фәкяззәбь-һә үә қьульһә мә нәззәлялюһу миң шәй-ин ин әңтүм илля фи долялиң қябирь.
10. Үә қьоблю ләү күһнә нәсмә'Ғу әү нә'Ғәқьылю мә күһнә фи асьхәбиссә'ырь.
11. Фә'Ғәтәрофу бизәмм-бийим фәсүхқьоль-лиасьхәбис-сә'Ғырь.
12. Иннәллиязинә яхшәүнә Роббәһүмм-бийль-гьойби ляһүм-мәғьфиротү-үә әджьруң қябирь.
13. Үә әсирру қьоулякүм әүиджьһару бийи иннәһү 'Ғәлимум-мбизәтис-судур.
14. Әля я'Ғәляһү мән хьоляқьо үә /уәль-лятыфуль-хьобирь.
15. /уә-ллиязи джә'Ғәләя лякүмуль-ардо зәлюляң фәмшү фи мәнәкибияә. Үә күлю мир-ризқыһи үә иляйһин-нушур.
16. Ә әминтүм-мәң фис-сәмәә-и әйй-яхьсифә бикүмуль-ардо фә-изә һия тәмурь.
17. Әм әминтүм-мәңң фис-сәмәә-и әй-йүрсила 'Ғәляйкүм хәсыбән фәсәтә'Ғәляһүнә қяйфә нәзирь.
18. Үә ляқодь қяззәбәллиязинә миң қьобьлийим фәкяйфә қянә нәкирь.
19. Ә үә лям яроу илят-тойри фәүкьоһүм сооффаәтиү-үә яқьбидьһ, мәә юмсикүһуннә илляр-рохмәнү иннәһү бикүлли шәй-им-мбасырь.
20. Әммән һәзәллиязи һуә джүндүл-лякүм яңсурукүм миң дүһнир-рохмәни иниль-қяфирунә илля фи гьурур.
21. Әммән һәзәллиязи ярзүкьукүм ин әмсәкя ризқоһү бәль-лядджү фи 'Ғутү-үиү-үә нуфур.
22. Әфәмәй-йямши мукиббән 'Ғәләя үәджьһийи әдә әммәй-йямши сәүий-йяһ 'Ғәләя сыротым-мустәқьым.
23. Қьуль /уәллиязи әңшә-әкүм үә джә'Ғәләя лякүмүс-сәм'Ғә үәль-әбьсоро үәль-әф-идәтә қьолияһм-мә тәшкүрун.
24. Қьуль /уәллиязи зәро-әкүм филь-арды үә иляйһи түхшәрун.
25. Үә яқьүлюнә мәтә /әзәль-үә'Ғәдү ин күнтүм сәдиқьын.
26. Қьуль иннәмәль-'Ғыльму 'Ғыңдәллоһи үә иннәмә әнә нәзирум-мубин.

27. Фәляммә ро-әүһу зүльфәтәң сий-әт вуджүүһуллаһинә кяфяру үә кьыля һәзәллязи күңтүмм-бийи тәддә‘ҕун.
 28. Къуль әро-әйтүм ин әлякяниядлоһу үә мәм-мә‘ҕыя әү роһымәнә фәмәй-йүджируль-кяфириәнә мин ‘ҕаззәбин әлим.
 29. Къуль /үәр-роһмәнү әмәннә биий үә ‘ҕаляйһи тәүәккяльнә фәсәтә‘ҕалямүнә мән һуә фи долялим-мубин.
 30. Къуль әро-әйтүм ин әсбәхә мәә-үкүм гьоуроң фәмәй-йя-тикүм бимәә-им-мә‘ҕын.

Украина мөселманнары Диния идарәсе – Духовное управление мусульман Украины

سورة البقرة (183-186)

Әль-Бәкьоран Сүрәсенәң 183-185 Аягъләре

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ {183} أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيفُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٍ مِّسْكِينٍ فَمَن تَصَوَّغَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ {184} شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِيُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِيُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ {185} وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ {186}

“Шәһру Рамәдан”ның транскрипциясы

Йә әйһуһәллязинә әмәнү кутибә ‘әляйкүмүссыяму кямә кутибә ‘әляллязинә миң қьобликүм ля‘әллякүм таттақъун.

Айһйәмәм-ма‘дүдәтиң фәмәң кянә миңкүм-мәридон әү ‘әля сәфәрин фә‘ыддәтүммин әйһйәмин ухьор, үә ‘әляллязинә ютыкьүнәһү фидьятүң до‘әму мискин, фәмәң татоууә‘а хьойроң фәһүә хьойрулляһ, үә әң тәсүмү хьойруллякүм ин күңтүм та‘лямүн.

Шәһру Ромәдонәллязи үңзиля фийһиль-Қъуран, һудәллингәси үә байһинәтим-минәль-һудә үәль-Фурқән, фәмәң шәһидә миңкүмушшәһро фәльясүһ, үә мәң кянә мәридон үә ‘әля сәфәрин фа‘ыддәтүм-мин әйһйәмин ухьор, юридүллөһу бикүмуль-юсро үә ля юридү бикүмуль-‘уср, үә литүкмилуль-‘ыддәтә үә литүкяббурулЛөһә ‘әля мә һәдәкүм үә ля‘әллякүм тәшкүрүн.

Үә изэ сә-әлякя ‘ыбәди ‘анни фә-инни қъорибун үджибу дә‘уәтәд-дә‘ы изэ дә‘ан, фәль-ястәджибу ли үель-юь’минү би ля‘аллякүм яршүдүн.

Әль-Ихляс Сүрәсе

سورة الإخلاص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{1} اللَّهُ الصَّمَدُ {2} لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ {3}
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ {4} وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ {4}.

Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳым

1. Қъуль-һуалләһу әхәд. 2. Алләһуә-Сомәд. 3. Лям ялид уа лям юляд. 4. Уа лям якулляһу куфуан әхәд.

Әль-Фәләкь Сүрәсе

سورة الفلق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ {1} مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ {2} وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ {3} وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ {4} وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ {5}.

Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳым

1. Қъуль ә‘үзү биРоббил-фәлякь. 2. Миң шәрри мә холякь. 3. Үә миң шәрри гәсиқьын изэ үқьобь. 4. Үә миң шәррин-нәффәсәти филь-‘уқьодь. 5. Үә миң шәрри хәсидин изэ хәсәдь.

Ән-Нәс Сүрәсе

سورة الناس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ {1} مَلِكِ النَّاسِ {2} إِلَهِ النَّاسِ {3}
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ {4} الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ {5} مِنَ الْغَيْثِ وَالنَّاسِ {6}.

Бисмилляһир-роҳмәнир-роҳым

1. Қъуль ә‘үзү биРоббин-нәс. 2. Мәликин-нәс. 3. Иляһин-нәс. 4. Миң шәррил-үәсүәсил-хон-нәс. 5. Әллязи юәс-үису фи судурин-нәс. 5. Минәль-джиннәти үән-нәс.

СОДӘҚЪОЛЛАҲУЛЬ-‘АЗЫЙМ

Аллаһы Тәгаләгә барча мактаулар вә шөкерләр булсын!
Безнең бөөк Пәйгамбәребезгә – Салават!
Я, Рабби, ошбу мәжелестә Кур`әни-Кәримнән Сүрәләрне укыдык,
укуыбызны вә тыңлауызыны кабул ит.
Һәм хасыл булган әжер-сәвапларны багышладык сөөкле
Пәйгамбәребезгә, я, Рабби, Аның шәфәгәте Кыямәт Көнөндә
безгә нәсып булсын!
Вә бу сәвапларны багышладым үзөбезнең якыннардан ошбу
Дөнъядан мөселман булып киткән: әби-бабайларыбызга, бөтен
кавым-кабиләләребезгә вә нәселләребезгә, бөтен ыру-
кардәшләр белән.
Йә, Рабби, рухларына васыл әйлә! Йә, Рабби, гөнаһларны гафу
ит! Мөселманнарга бәхет бир.
Безнең якыннарыбызның Рухларын шат әйлә! Каберләрен киң
вә нурлы кыл! Урыннарын – Жәннәт өйлә!
Йә, Рабби, бу Дөнъяда калганнарга – Хак юл, Каста-чирлеләргә –
шифа. Безгә Ислам Динен тотып яшәп, Аллаһ Тәгаләнең
Әмерләрен үтәп, гөнаһлардан сакланып торырга мүүссәр кыл.
Мөселман булып яшәп вә иман белән үләргә безгә насып әйлә!
Иманыбыздан айырма!

Әмин! Әмин! Әмин!
Догаларыбыз, изге ниятләребез кабул булсын өчен,
Пәйгамбәребезгә – Әль-Фәтихән!

В

Украина мөселманнары Диния идарәсе – Духовное управление
мусульман Украины